우리말 어휘의 시간을 읽다

외양

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

육지로 둘러싸이지 아니한, 육지에서 멀리 떨어진 바다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
7개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 31자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '외양'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 육지로 둘러싸이지 아니한, 육지에서 멀리 떨어진 바다.

외양의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

외양의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
外洋 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	●→
외양 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 外洋
  18세기20세기
- 외양
  19세기20세기현재

외양의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘외양’은 18세기에 한자로 표기된 ‘外洋’으로 나타나고 19세기부터 한글로 표기된 ‘외양’으로 나타난다.

문헌 속의 외양

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 外洋 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
外洋

출처 1790 인어대방 5:19ㄴ

용례 01

문헌 용례

風潮ㅣ 사오납ᄉᆞ와 絶影島 外洋의 浮留ᄒᆞ여 이셔 進退ᄅᆞᆯ 몯ᄒᆞ여.

현대어 풀이

풍랑이 사납고 절영도 외양에 표류하고 있어 진퇴를 못하여.

19세기 외양 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
외양

출처 1880 한불자전 50

용례 02

문헌 용례

외양 [外洋].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 1:14ㄱ

용례 03

문헌 용례

슐과 담베ᄂᆞᆫ 외양의셔 슈셰ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ 즁히 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

술과 담배는 외양에서 징세하기를 중히 하고.

대응 원문

卽如烟酒, 外洋徵稅極重.

출처 1897 한영자전 PART I :80

용례 04

문헌 용례

외양 [外洋].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 외양, 外洋 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

외양, 外洋

출처 1901 제국신문 2월 2일 02면

용례 05

문헌 용례

셰계 형편을 ᄉᆞᆯ펴본즉 외양으로ᄂᆞᆫ 통샹 약죠를 ᄒᆞ엿ᄂᆞ니.

현대어 풀이

세계 형편을 살펴본즉 외양으로는 통상 약조를 하였으니.

출처 1909 포와유람기 4

용례 06

문헌 용례

人民은 鎖國守家ᄒᆞᄂᆞᆫ 習俗으로 敢히 外洋을 窺치 못ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

인민은 쇄국 수가(守家)하는 습속으로 감히 외양을 엿보지 못하더니.

출처 1909 언문 1:109

용례 07

문헌 용례

외양 外洋.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

외양의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 외양의 뜻과 역사

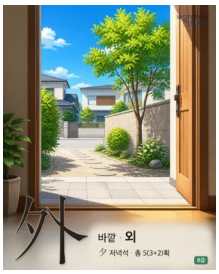
한자 한눈에 보기

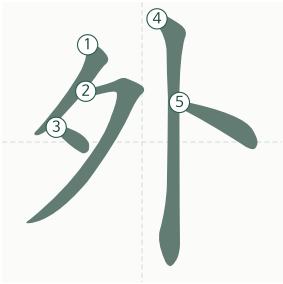
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





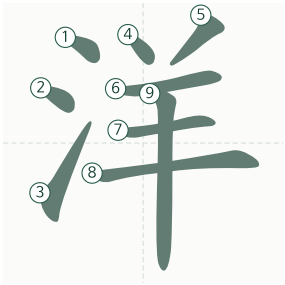
hanja.wordrow.kr/한자/外/

洋

뜻·음 큰바다 양

총 9획 · 부수 水





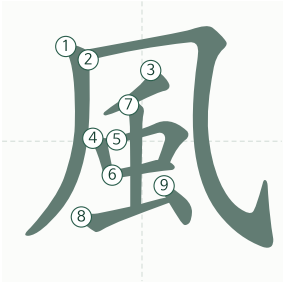
hanja.wordrow.kr/한자/洋/

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





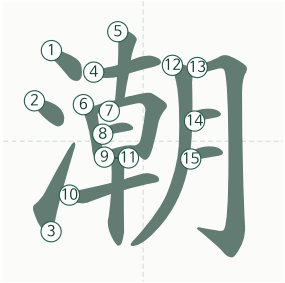
hanja.wordrow.kr/한자/風/

潮

뜻·음 밀물·조수 조

총 15획 · 부수 水





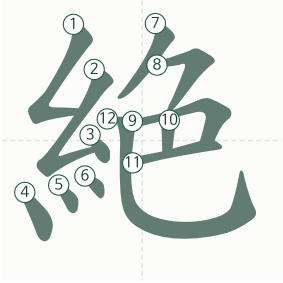
hanja.wordrow.kr/한자/潮/

絶

뜻·음 끊을 절

총 12획 · 부수 糸





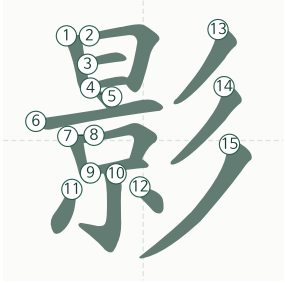
hanja.wordrow.kr/한자/絶/

影

뜻·음 그림자 영

총 15획 · 부수 彡





hanja.wordrow.kr/한자/影/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

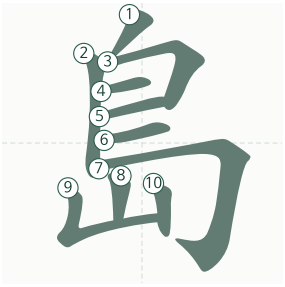
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

島

뜻·음 섬 도

총 10획 · 부수 山





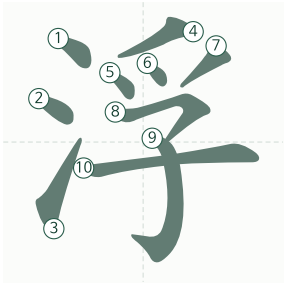
hanja.wordrow.kr/한자/島/

浮

뜻·음 뜰 부

총 10획 · 부수 水





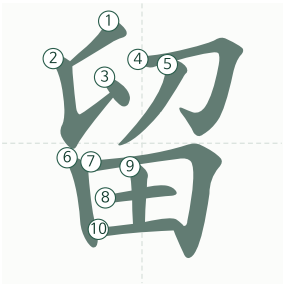
hanja.wordrow.kr/한자/浮/

留

뜻·음 머무를 류

총 10획 · 부수 田





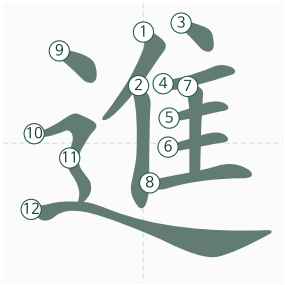
hanja.wordrow.kr/한자/留/

進

뜻·음 나아갈 진

총 12획 · 부수 辶





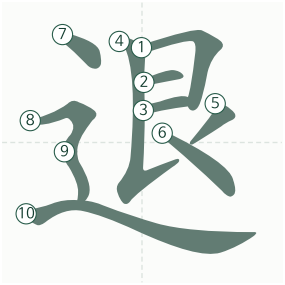
hanja.wordrow.kr/한자/進/

退

뜻·음 물러날 퇴

총 10획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/退/

卽

뜻·음 곧 즉

총 9획 · 부수 卩





hanja.wordrow.kr/한자/卽/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 31자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





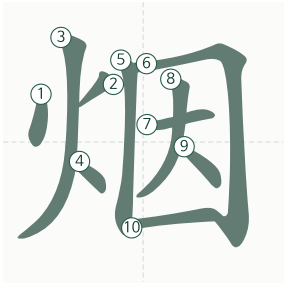
hanja.wordrow.kr/한자/如/

烟

뜻·음 연기 [煙] 연

총 10획 · 부수 火





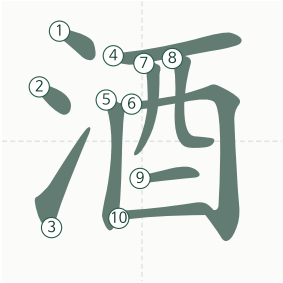
hanja.wordrow.kr/한자/烟/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





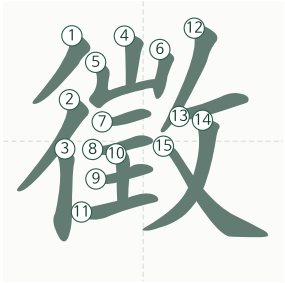
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

徵

뜻·음 부를 징

총 15획 · 부수 彳





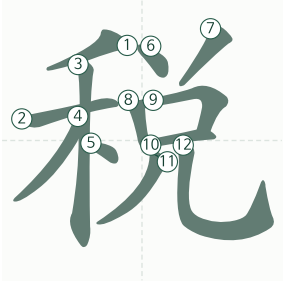
hanja.wordrow.kr/한자/徵/

稅

뜻·음 세금 세

총 12획 · 부수 禾





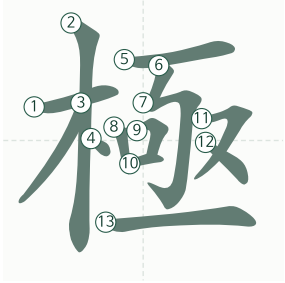
hanja.wordrow.kr/한자/稅/

極

뜻·음 다할·극진할 극

총 13획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/極/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 31자

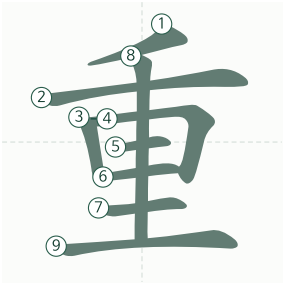
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

重

뜻·음 무거울 중

총 9획 · 부수 里





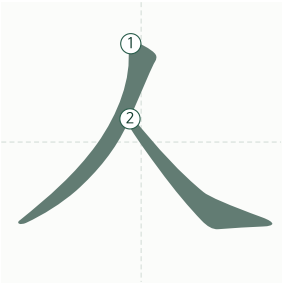
hanja.wordrow.kr/한자/重/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





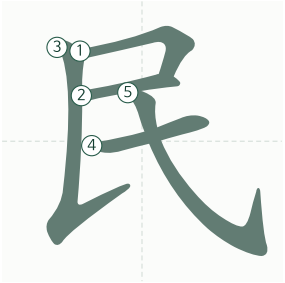
hanja.wordrow.kr/한자/人/

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏



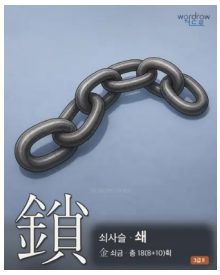


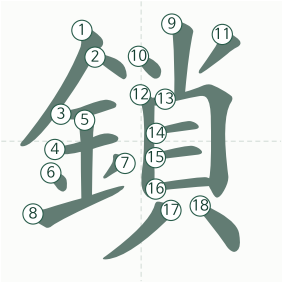
hanja.wordrow.kr/한자/民/

鎖

뜻·음 쇠사슬 쇄

총 18획 · 부수 金





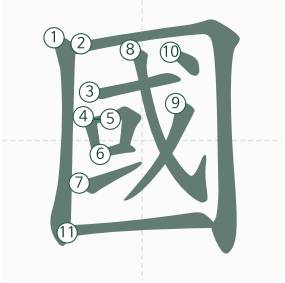
hanja.wordrow.kr/한자/鎖/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





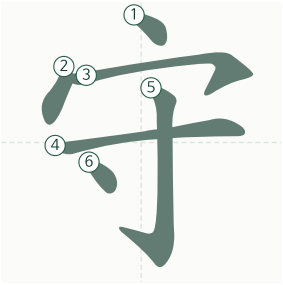
hanja.wordrow.kr/한자/國/

守

뜻·음 지킬 수

총 6획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/守/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 31자

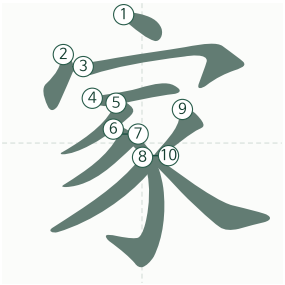
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





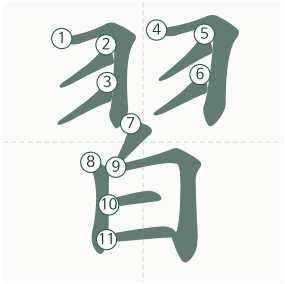
hanja.wordrow.kr/한자/家/

習

뜻·음 익힐 습

총 11획 · 부수 羽





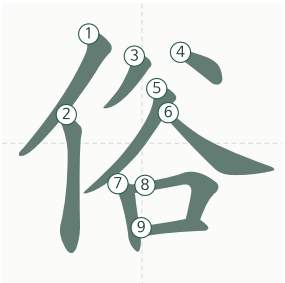
hanja.wordrow.kr/한자/習/

俗

뜻·음 풍속 속

총 9획 · 부수 人



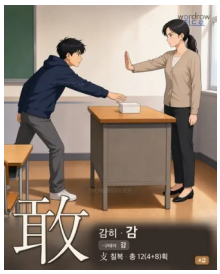


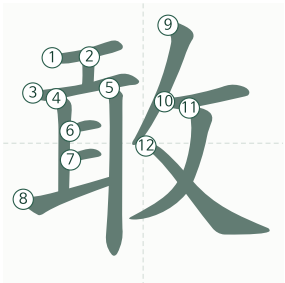
hanja.wordrow.kr/한자/俗/

敢

뜻·음 감히·구태여 감

총 12획 · 부수 攴





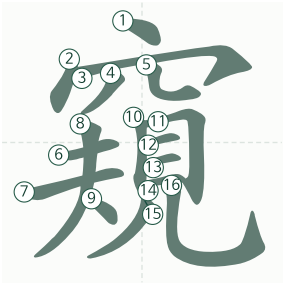
hanja.wordrow.kr/한자/敢/

窺

뜻·음 엿볼 규

총 16획 · 부수 穴





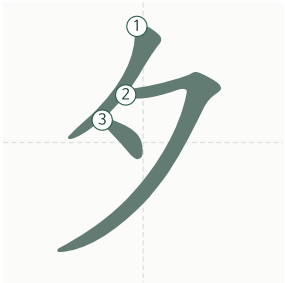
hanja.wordrow.kr/한자/窺/

夕

뜻·음 저녁 석

총 3획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/夕/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 31자

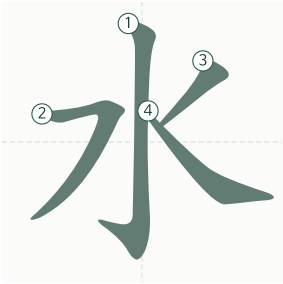
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/水/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.